

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Vanuit de struiken **duikt** plots(eling)nog **een man op*** » (« *Des buissons émerge soudain encore un homme => un autre homme* »).

On y trouve la forme verbale « **duikt** ... **OP** », provenant de l'infinitif « **OP**duiken », lui-même construit sur l'infinitif « **DUIKEN** ».

Quand « **OP**duiken » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **OP** » de son infinitif proprement dit et il y a **REJET** de la particule « **OP** » derrière les compléments (« *plots* » et « *nog* ») **à la fin de la phrase**. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smode=rejVerbes>

Dans la mesure où la phrase commence par un complément (« *Vanuit de struiken* »), ce dernier engendre une **INVERSION** : le sujet « **een man** » passant derrière le verbe « **duikt** ». On aurait en effet aussi pu dire : « *Een man **duikt** plots(eling) nog vanuit de struiken **op*** ».

**O**P DAT OGENBLIK RENT EEN MAN NAAR HET DUIN WAAR HET STANDBEELD VAN DE ELFJAGER START.



Hierheen! Red de elfjes!



**V**ANUIT DE STRUIKEN DUKT PLOTS NOG EEN MAN OP DIE EEN PISTOOL AFVUURT.



**E**EN RAUWE KREET GALMT OVER DE HEIDE. ALS BIJ TOVERSLAG VERWIJNEN DE ELFJES EN START DE BOS-GEEST TERUG OP ZIJN SOKKEL.



**E**LSE ZIET NOG HOE DE SCHUTTER VLUCHT MAAR VERLIEST DAN IN PANISCHE ANGST HET BEWUSTZIJN.

